

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

HIRDETÉSEK

□ centiméterenként — fillér.
 Nyúlteri közlemények garmond soronként — fillér.
 Gyakori hirdetések és veendő székfoglalásokban levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez kölfendők.

Kéziratok vissza nem adódnak

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. KERSEK JÁNOS.

Megjelen
vasárnap reggel.

A hirdetések, előfizetések és a reklamációk kiadójaválta körükbe utalnak.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI ÉS TÁRSA.

Mikor lesz vége a lakásmizériának?

Valaki megkérdezte, hogy mikor lesz vége a lakásmizériának? Nehezebb találos kérdést alig adhatnának föl ma az emberek. Mi erre a kérdésre akarunk megfelelni. Sajnos — bármi helyesen és okosan is felelnék rá — hogy ez nem jelenti a baj megszűnését.

Mindjárt nem lesz lakásmizéria, mihelyt kifizetődik a házak építése. Mert csodálatos az emberi természet. Mindennek nekifog, mihelyt az kifizetődik. Ráadja magát a disznótenyésztésre, mert az gazdag jövedelmet jelentett. Hizlalt is mindenki: szegény és gazdag, úr és paraszt. S mi lett a vége! Annyi disznót hizlaltak, olyan nagy volt a kínálat, hogy az árak zuhanni kezdtek. Így volt az a kertészettel, gabonával és mindennel. Így lesz a házak építésével is. Fizetődjék csak ki s ház után fog épülni.

De miért fizetődik ki minden más üzlet ág, és foglalkozás s csak a házépítéstől és a lakások bérbeadásától irtozik mindenki? látja és tudja, hogy ebben az időben erre rá kell fizetni. S mutasson valaki olyan üzletembert, kinek vagyona és pénze van, aki olyan vállalkozásba fogjon, amiről tudja, hogy rá kell fizetnie. Az ilyen üzletembernek, de annak is aki az illetőt felkutatta, szobrot kell emelni.

De ha így vagyunk, akkor a leghevesebben vagy orvosoljuk a lakásmizériát, ha lehetővé tesszük azt, hogy a lakásépítés és bérbeadás kifizetődjék.

Egész egyszerű és világos gondolkodás a házépítők és lakásadó részéről: Minek építsek házat, minek adjak bérbe, mikor nem én rendelkezem a házam felett s a jövedelem telét adóra kell fizetni. Ha valaki bérbe ad 1 szobát évi 1200 koronáért, több mint 600 koronát fizet adóba. Ha többet kér uszorabíróság elé viszik. Inkább azt mondja: nem adok bérbe semmit, a lakó sem ront, békességben lesznek legalább. Hány szoba volna kiadó, ha azt mondhatná az a házi úr, hogy érdemes összebb húzódni, mert a házbér jól fizet. Egyik-másik építene konyhát, kamrát s lenne mindjárt lakás. De ha a legkisebb átalakítás ezekre kerül s neki azt nem lehet kérnie, ami öt megilleti, akkor ne csodálkozzunk, ha az emberek úgy gondolkoznak: Mit tö-

rődöm azzal, hogy ha más az Isten szabad ege alatt kénytelen lenni. Csak nekem legyen hajlékom.

Kétségtelen, hogy lakberek szabad felemelése sok visszaélést okozna, s az árak emelkednének. De bizonyos, hogy az csak rövid, átmeneti jellegű volna és hamarosan eljutna a normális mederbe. Akkor kifizetődnek a házak építése s a kinek pénze lenne, az a vagonát abba fektetné. Szabad verseny lenne s ahol ez megvan, ott az árak is engednek s megszűnik a hiány, a mizéria.

A házbéradó enyhítése is egyengetné a normálisabb idők elkövetkezését. Például 3000 korona nagy bér s a fele megy adóba. Ami megmarad az ép elég a ház javítására s egyéb kiadásokra. Azért cselekszenek okosan, kik eladják a házaikat. Ha 100,000 koronás házuk van, nincs belőle 1500 korona jövedelmük. De 100,000 korona készpénz után 6—8000 korona kammatot kapnak.

A találos kérdést kerülgettük, mint macska a forró kását. Aki ezt megakarja oldani, annak nem feleletet kell rá csupán adnia. Hanem intézkedésekkel, tettekkel kell megmutatni, hogy a kérdés megoldásába belefogott. S az illyentől remélhetjük azt, hogy a csomós kérdést csak ugyan meg fogja fejteni.

A világ-eseményekből.

„Le Journal” jelenti Berlinből: A nemzetközi ellenőrző bizottság tegnap bizonyos kereskedők pincéiben kétszáz hadianyag gyártására szolgáló gépet és azonfelül más rejtkehelyeken százezer katonai hátizsákot, ezer puskát s nagyszámú munióit fedett fel; a munió közt van olyan speciális fajtája is, mely tankok ellen folytatandó harcra van szánva.

A „Petit Parisien” génauai tudósítója jelenti, hogy Benes miniszterelnök, mielőtt elhagyta Genuát, Nincsis jugoszláv miniszterelnökkel egy szerződésről tárgyalt, melyet Csehszlovákia, Jugoszlávia és Románia husz évre kötne.

Tagadhatatlan az a négy praktikus eredmény, mely világosan és határozottan mutatkozik a génauai konferencián. Az első a német—oros szövetség. A második: Anglia közeledése Olaszországhoz. A harmadik eredmény a jegybankok konferenciája. A negyedik, talán a legfontosabb eredmény, a kiküldötték összehívása Hágába újabb konferenciára, ahol folytatják az orosz kérdés tárgyalását és amihez fűződik a későbbi és végleges siker reménye.

Az angol munkáspárt, a francia szocialista párt és a belga munkások szervezete Brüsszelben megtartott gyűlésen rezolúciót fogadott el, amely következőképen szól;

„A jelenlegi politikai helyzet Európára, sőt az egész világra nézve komoly veszélyt rejt magában. A génauai konferencia nem teljesítette a hozzáfűzött várakozást. Ugy Keleten, mint Nyugaton véres konfliktusok felhői tornyosulnak. A három országos párt munkásmegbizottjai a proletáriátus ama szilárd álláspontjához ragaszkodnak, hogy a béke megtartása és megerősítése általános emberi szükség. Egy esetleges megszállás tekintetében a delegátusok az amsterdami és a frankfurti határozatokra emlékeztetnek. A reparációk gazdasági és erkölcsi szükségének elismerése mellett lehetetlennek jelentik ki a megbízottak, hogy a versaillesi békeszerződés 8. §-ának 2. cikkelye olyképen értelmeztesse, mintha bármily hatalom egymagában jogosítva lenne Németország nemzete esetében a szankciókra. A munkásság szilárdan el van határozva arra, hogy a háborút minden áron megakadályozza s ezért semmiféle fegyveres szankcióba nem egyezik bele.

Amennyiben a szerződés keresztülvitelénél nehézségek merülnek fel, akkor e vitás kérdések döntőbírótság elé terjesztésének. A három párt megkezdi a propaganda-harcot ezért a gondolatért s azon lesz, hogy a szervezett munkásság révén szigorú ellenőrzés alatt tartsa a hágai konferenciát. A munkások konferenciáját is egyidejűleg Hágába fogják összehívni.

Áradások Longyelországban. A Pruth a nagy esőzések következtében kilépett a medréről s elöntötte az egész folyamvidéket. A kár mérhetetlenül nagy.

Szombat és vasárnap szelében tárgyalták a bolgár forradalom kitérésének hírére s esetleges következményeit. A bolgár forradalomról elterjedt hírekkel csak kevés igazság sincs a király elmeneküléséről és a szovjetkőztársaság kikiáltásáról. Csak a kommunisták kaptak össze Wrangel-katonákkal, aminek halál és súlyos sebesülések voltak a következményei. Egyébként a rendteljes s csak börtönkörökben fújták fel spekuláció céljából a magában véve jelentéktelen hírt.

Franciaországban egyre izzóbb lesz a hangulat. A lapok élénken tárgyalják Chamberlain tartózkodó nyilatkozatát a német szankciók kérdésében.

Poincaré is határozottan a különszankciók mellett tör lándzsát az esetre, ha nem sikerül ebben a kérdésben a többi nagyhatalommal megállapodnia.

A magyar választási harc befejeződött. Az utolsó héten a kormány nem enged meg az agitációt.

Az ellenzék 60—80 mandátumra számíthat az új parlamentben.

Génuában nem engedték szóhoz jutni a horvátokat és így a konferencián a horvátok nélkül tárgyaltak az SHS. állam nevében. A dr. Kumanudi-féle Csicserinhez intézett válasz-levele, teljes misztifikáción alapszik és hamis beállításban tünteti fel a horvátokat. Ezért a horvát blokk külön levelet intéz Csicserinhez, amelyben helyreigazítja Kumanudi tévedését.

A horvát blokk önkormányzatot követel azon nemzetiségek részére, amelyek az állam valamely vidékén többségben vannak.

A horvát blokk követeli a nemzeti kisebbségek teljes kulturális szabadságát

Pancsován százket éves korában meghalt Wischmann András dunai hajós, aki 1849-ben Kossuth Lajost, amikor Magyarországot elhagyta, ladikján átvitte a Dunán. Az egykor irodalomban gyakran szerepelt Wischmann, mint Kossuth Lajos révésze. Haláláig Vaskapunál mint révkalauz, majd Pancsován élt, ahol nagy népszerűségnek örvendett.

A cseh nemzeti szocialista párt Mährisch-Ostriban oly értelmű határozatot hozott, hogy a kormánytól követelni kell a cseh orosz gazdasági szerződés azonnali perfectuálását. A határozat azért kelt feltűnést, mivel a nemzeti szocialista párttól ered.

A berlini sajtó a genuai konferencia eredményének foglalkozva megállapítja, hogy Franciaországban ma Lloyd-George és Nitti a legjobban gyűlölt emberek A genuai konferencia a versaillesi rendszer csődjét jelenti.

Az „Evening Standard” jelenti: Ha Angolország Franciaországot megtagadja a katonai segítséget, Franciaország kész egyedül előrenyomulni Németországban.

Az Egyesült Államok kormánya kész az általános gazdasági ujjaépítés tervének kidolgozásában résztvenni, de csak azzal a feltétellel, ha a megbeszélésből minden politikai kérdést kikapcsolnak.

Amerikai körökben beszélnek, hogy egy egy-milliárdos dollárkölcson fog létrejönni 9 százalékos kamatozás mellett Németországgal.

Kerepes és Gödöllő között súlyos autószerencsétlenség történt. Az autóban a francia misszió nyolc tagja ült. Kettő rögtön szörnyen halt. A szerencsétlenségnek oka az, hogy az utasok a soffortól sebes hajtást követeltek. A soffór a sötétben nem vette észre, hogy a hidjavítás miatt az uttest el van torlaszolva.

A magyar jóvátételt elhalasztották

A lapok jelentik, hogy Lloyd George ünnepies óvást fog intézni Franciaországhoz, hogy tartózkodjék minden elkülönített akciótól, különösen a Ruhr-vidék megszállásától, nemcsak azért, mert az ellenkezik az angol kérdésekkel, hanem azért is mert az magára Franciaországra és az európai békére a legnagyobb veszéllyel járhat.

A francia rojalisták a Ruhr vidékre azonnali bevonulás érdekében tüntetést rendeztek.

A magyar-osztrák árucere tárgyalások félbeszakításának az az oka, hogy a magyarok csak egy részét hajlandók koncepdálni az Ausztria által kért állatkvitelnek.

A jugoszláv kormány megtette az előkészületeket a magyar jugoszláv gazdasági tárgyalásokra.

D'Annunzio a jövő hó folyamán megakarja látogatni Budapestet. Ez alkalommal magyar olasz baráti szövetséget kötnek, amelynek élén d'Annunzio fog állni

A hágai konferencia előkészületei megindultak. Hollandia kormánya azokat a kormányokat is meghívja a konferenciára, amelyek a genuai konferencián nem vettek aktív részt.

Schober osztrák szövetségi kancellár a szövetségi elnöknek benyújtotta a kormány lemondását

A megyei reform elődázásával összefüggésben Mičura Márton dr. teljhatalmu miniszter és Kállay József dr., a közigazgatási ügyosztály főnökének távozásáról szóló hírek terjedtek el Szlovenszókban. A „Lidové Noviny” nek megbízható forrásból nyert értesülése szerint a hírek legalább is koraiak.

A rokkant.

Írta: Dr. SÁFFÁR KORNÉL.

Világfelfordulások után egy új világ küszöbén, amikor a halál és a feltámadás küszöbén állunk, amikor úszkös romok tetején állva építeni készülünk, új életnek indulunk és ebbe az új életbe nem szabad magunkkal vinni régi bűneinket, melyek régi világunkat romokba döntötték, meg kell állanunk a megyén, az 1914.—1920 évek határvonalán és új erőnyeket kell magunkra vennünk és ezen erőnyek közül a legszebbet kell a legsürgősebben magunkévá tennünk: szeretnünk kell egymást!

Szeretet mindig volt és ez mindig összekapcsolt egyeseket, de legalább fájdalom, szenvedések kötötték össze az embereket. Most sokan vagyunk, majdnem mindenki szenved ember és ezért kell, hogy mindannyiunk szenvedése mindannyiunk meggyerje mindannyiunk szeretetét. S a szenvedők közül a legszenvedőbb az, aki fizikai és lelki fájdalmat kell, hogy elviseljen: a rokkant.

Amikor e sorokat írom, arra gondolok, hogy én is szenvedek és a szeretet az, amely vigasztalt, amely megvigasztal és amely állandó erőt ad az állandó küzdelemhez. Engem is bántanak, belém löknek és biztos, hogy mindannyian, kik egy lábón állunk imbolyogva, kik egy karral élnek nem kereshetve a másik karral támaszt, kik vakon járják a verőfényes világot, ha nincs támaszuk, nem állhatunk meg. Ennek a támasznak pedig nem szabad erőltetettnek lenni, csinálnak, mesterkéltnak, ezt a támaszt kell, hogy a szeretet adja nekünk és ezt a támaszt, ezt a szeretetet kérem tőletek emberek!

Kisérlet-járás van nálunk régen, hat éve már. Cifra, félszeg szellemek járnak és kérnek. De nem látják meg őket azok, akik-től kérnek, csak mi érezzük, akiknek kérnek, s akiket az élet kínoz, azoknak hoznak fájdalmat, rettegést ök is. Pedig van abból nekünk ugys elég.

Levágott kezek, lábak, kilocsant agyvelők, megbénult hátgerincek, üreges szemek kísértének és senki sem látja meg őket. Csak a nyomorultak, mindannyitok ártatlan áldozatai érzik, hogy ha ugylát-szik is, hogy megszűnt a vérontás, a világot még előnti a vér kísértete.

És kegyetlenül hull a vér
És minden csöpp koppanva kérdi: Miért, miért?!

Azokért, akik annyi szenvedésből, a sok vérből aranyat csináltak maguknak? Mi nem kérünk számon senkit, mi nem kérünk a vérünk-ből kikelt aranyokból, csak élni akarunk, élni, hogy nyomorultan is emberek lehessünk, emberek, akiket az Isten a maga képe-re és hasonlatosságára szepneknek és élöknek alkotott és nem koldusai a gyönyörűségeknek, a nagy Életnek!

A kísértetek nálunk kísértének álmunkban. És vigasztalnak. És azt érezzük, hogy meg van a kezünk, lábunk, szemünk, hogy emberek vagyunk, egész emberek és akkor a vér kopogására felébredünk, lépni akarunk és jön és felakar lökni minket a tolongó tömeg. Prédáért viaskodók és löknek és taposnak rajtunk és nincs senkink, aki minket felemeljen.

Emberek! Felétek nyújtjuk a kezünket. Nyujtsátok Ti a tieteket szeretettel mi felénk és emeljétek fel és támogassátok és segítsétek és tüntesse el a szeretet a vért! És had álljunk meg mi a magunk félszeg emberségében és ha nem is tudjuk élvezni az életet, élhessünk legalább azt és lehessünk dolgozó tagjai a társadalomnak!

Emberek! Nem alamizsnát kérünk, mert nem vagyunk koldusok! Ti leszték az élet koldusai, a lélek, a szeretet koldusai, ha nem veszitek észre felétek nyuló segítséget kérő karunk.

Ha nem tudtok semmit adni, ne adjatok semmit, csak azt, ami nekünk legjobban kell, hogy legalább percekre felejtsük el a mi nagy-nagy szenvedésünket, ami egész nyomorult életünkön elkísért, legalább szeressetek minket.

Mert jaj lesz, ha nem látok meg minket, akik vagyunk, hanem látni fogjátok azt az emberi részünket, amit már eltemettek s amit feltalart a férgek régen.

Ne jöjjenek vissza az eltemetett részek kísértetei, ne bántsanak titeket és ne kinnozzanak minket, ne legyen nekünk okunk hivni öket, ha akarjátok, elfogjátok tudni felejtteni velünk, hogy szenvedünk, hogy nyomorultak vagyunk és lesszük mi is élők, egészek, akik érzik, élvezik, élnek, élnek a napot.

Szeressétek és segítsétek a rokkantakat!

Külföltelek.

— **Levice város új képviselő-testülete**, melynek kinevezését lapunk múlt számában közzöztük, május 22-en tartotta első közgyűlését dr. Zosták András polgármester elnökölete alatt, mely alkalommal megalakították a pénzügyi, jogügyi és egyéb szakosztályokat és bizottságokat. A képviselő-testület tagjai a pártok szám aránya szerint az általuk tett jelölés alapján lettek kinevezve, köztük sok az új tag. Reméljük, hogy az új képviselő-testület és városunk javát fogja szolgálni. A képviselő-testületnek tagja még a közölteken kívül a szociáldemokrata-párt részéről dr. Karácsonyi Elemér kinek neve a közölt névsorból tévedésből kimaradt.

— **Levatic Gusztáv temetése** ma egy hete, vasárnap délután ment végbe, a melyen a gyászoló családon kívül teljes számban megjelent a levicei ügyvédi kar, a járásbírósg bírái és kezelő személyzete, az ügyvéd szövetség képviselőiben dr. Lányi Gyula aranyosmaróti ügyvéd, a levicei takarékos és hitelintézet igazgatósága s tisztikara, a róm kath fiu és leányiskolák növendékei tanítóik vezetése alatt, számos egyesület. A gyászszertartást Gombos Antal főgimn. igazgató végezte Rónay János és Czirill Csirill káplánok segédletével. Az egyházi szertartás után az ügyvédi kar nevében dr. Kersék János ügyvéd lapunk szerkesztője, az elhunyt egykori joggyakornoka, vett búcsút a boldogultól néhány szívélyes és meleg szóban. A beszéd után a temetőbe kísérték ki, hol a családi sírboltban helyezték örök nyugalomra. A levicei takarékos és hitelintézet külön gyászjelentésben emlékezett meg róla, mint az intézetnek alapítója óta állandó igazgatósági tagjáról s jogtanácsosáról. Nyujdódkék békében!

— **Gyermek-ünnepség.** Május 25-én a lévai árvaház javára Dr. Mauthner jószágigazgató ur kertjében igen kedves gyermek-előadás volt. Két gyermek-szindarab került német nyelven előadásra, bájos színi szereplők közreműködésével, u. m.: Mauthner Pánci, Bolemann Judith, Krajsik Sári és Zsuzsika, Schvarzer Mancica. A kedélyes délután megrendezés és betanítása Haeckl Marianne páratlan gyakorlott ügyességéről tesz tanubizonyoságot Az ünnepség tiszta jövedelme 150 K. az árvaháznak jutott.

— **Esküvő.** Jurovics Jenő és Steiner Lenke f. hó 28-án házasságot kötöttek Budapestben. (Minden külön értesítés helyett).

— **Szüreti mulatság.** A levicei asztalos-bádogos és lakatos ipartársulat 50 éves fennállásának alkalmából ez évben nagyobb szabású szüreti mulatságot szándékozik rendezni, melyre már most folynak az előkészületek.

— **Gyászír.** Egy köztisztelőben álló matrona, egy jó édes anya elhunytáról vesszük a szomorú tudósítást. Özv. *Márkly Jánosné* szül. *Lőrök Emma* hosszú szenvedés után 58 éves korában e hó 24-én elhunyt. Szerető jó édes anyja volt, ki férjének halála után gyermekei s unokáinak élt. Mint jó lelkű, a jótékonyág oltárán is gyakran áldozó urasszony emlékét sok szegény kegyelettel és hálával áldja. Temetése e hó 26-án ment végbe nagy részvétellel. Halálát fia *Márkly Gyula* és leánya *Bojsza József*, a levelei takarékbank könyvelőjének neje s kiterjedt rokonság gyászolja. Mély gyászba borult családjá a következő gyászjelentésben tudatják pótolhatatlan veszteségüket. *Márkly Gyula* és *Bojsza Józsefné* szül. *Márkly Erzsébet* úgy maguk, mint az összes rokonok nevében mélyes fájdalommal tudatják, hogy feledhetlen édes jó anyjuk, özv. *Márkly Jánosné* szül. *Lőrök Emma* hosszas szenvedés és a halotti szentségek ajátos felvétele után folyó hó 24-én élete 58 évében az Úrban csendesen elhunyt. Drága halottunk tetemét folyó hó 26-án d. u. 4 óraker a római káth. temetőben helyezték örök nyugalomra. Az engesztelő szentmiseáldozat folyó hó 27-én reggel fél 8 óraker lesz a plebánia templomban bemutatva. Nyugodjék békében!

— **Uj operatőr.** *Dr. Sztolár Ernő*, *Sztolár Mihály* vendégfőnök fia f. hó 12-én Budapesten az operatőri vizsgát kitüntetéssel letette.

— **A lévai rokkantak** nyári táncmulatságával kapcsolatban — mint előbbi számunkban jeleztük — a „*Vadgalamb*” énekes népszínmű kerül bemutatásra, melynek főpróbája jun. 3-án (szombaton) lesz megtartva, tetszés szerinti belépődíj mellett.

— **1922. május 21.** Kisgazdanap Vámosladányban, melyen Füssy Kálmán nemzetgyűlési képviselőn kívül jelen voltak: *Ily. Koczor Gyula* és *Szabó S. Zsigmond*, párttitkár s mintegy 1200—1300 lélekszámú hallgatóság. A nap a hatósági képviselő jelenlétében a legnagyobb rendben folyt le. A szónokok keményen ostromozták azokat akiknek révén anyai sérelem éri a magyarságot s egyenesen rámutatott azokra a sérelmekre melyek a magyarságot érik s amelyekben a magyarságot üldözik. Határozati javaslatokat fogadtak el és pedig a sérelmes, magában lehetetlen s végrehajthatatlan tűzrendészeti rendelet visszavonása tárgyában, az ugynevezett nagymegyék ellen, s tiltakoztak a földbirtokreform helytelen és igazságtalan kezelése és végrehajtása ellen. A gyűlést kedélyes est követte amikor a fehér asztalnál kellemes órákat töltöttek kisgazdáink, megbeszélvén egymásközött ügyes bajos dolgukat, majd jó magyar bor mellett felelődtél a nóta s régi jó magyar borongó nóta közül csak a korai hajnal s a várakozó munka szólította őket otthonukba.

— **Miri Bej fakir előadásai.** Ritka és szokatlan látványokban lesz része f. hó 30-án városunk közönségének. Ez este a Városi Színház nagytermében alkalma lesz az eddig még csak hírből ismert csodadolgokról személyesen meggyőződnie. A helybeli orvosok és a sajtó képviselői, kiknek *Miri Bej* rövid előadást tartott, nagy elismeréssel nyilatkoznak mutatványairól. A két óra hosszattartó mutatványok között többek között forró ólómivás, horgolótűvel való karátszurás stb. szerepelnek. Az előadás végén *Miri Bej* delejes álomba merül s ily állapotban tölt két napot a hatóság által lepecsételt üvegkoporsóban. Tekintve, hogy az előadás erős idegzetet igényel, a gyengébb idegzetűk távolmaradása ajánlatos.

— **A szarvasmarha kivétel betiltása.** A banská-bystricai kereskedelmi és iparkamara figyelmezteti az érdekelteket, hogy a kereskedelmi minisztérium a szarvasmarha kivétel betiltotta. A még fel nem használt kivételi engedélyek visszaküldendő, a már megégetett kivételi illeték visszatérítendő.

— **Katonák közlemények.** *Katonák engedményei családi és gazdasági indokokból.* A kormány egy törvényjavaslatot dolgozott ki, mely által újabb katonakötelezettségi kiváltások állapítatnak meg családi és gazda-

sági okokból. A törvény 1. szakasza szerint megállapítják, hogy azon katonák akik családfőntartók vagy kisebb területű földbirtok örökösai, békeidőben 6 havi szolgálat után tartós szabadságra bocsáthatók. Családfőntartóként tartatnak: munkaképtelen atya egyetlen fia, özvegy és munkaképtelen anyja egyetlen fia, munkaképtelen özvegy nagypapa vagy nagynanya egyetlen unokája, ha nincs több munkaképes fiuk; teljesen elárult testvéreik egyetlen fivéré; hajadon anyja egyetlen törvénytelen fia vagy törvénytelen unoka anyai ágról, ha nincs más keresetképes fia vagy unoka. Az egyetlen fiu, unoka vagy fivérrel való hasonló helyzetben áll az is, akinek összes fivére katona. 17 évnél fiatalabbak vagy súlyosan beteg. Mint keresetképtelenek 65 évesnél idősebb atyák vagy nagypapák ismertetnek el. Mäskülönbön dönt a hadkiegészítő parancsnokság. Azon katonáknak kik nöstülesi engedélyt kaptak, ezen kiváltság nincs megengedve. Ami az örökölt földbirtokok tulajdonosait illeti (3 szakasz) csak azon gazdaságok vételnek tekintetbe, melyekből folyó jövedelemből nem tarthatók munkások. További föltétel az, hogy a földművelés képezi a birtokok főfoglalkozását s családjának kizárólagos megélhetési forrasat. A tulajdonos egyedüli örökösnek kell, hogy legyen azon a földbirtokon, melyen családjával gazdálkodik. Öröklöttnök tartható az élök közötti per útján szerzett (átvett) birtok is, ha a volt birtokos időközben meghalt s a birtok az örökös törvény szerinti amugy is habár csak részben a jelenlegi tulajdonos birtokába esne. Ha a földbirtok több részre lett felosztva, mindegyik örökös igényt tarthat. *Katonatiszti egyenruha*, főleg disztinkciók (rangjelvények) megváltoztatásáról szóló híreket előleg a hadügyminisztérium tudatja, hogy a jelenlegi tisztí egyenruhán semminemű változtatások nem vételnek terbe. Ugyanis a tisztí dísz egyenruha kérdése részletesen meg lett állapítva, de keresztülvitele a körülmények megjavulásáig el lett halasztva.

— **Orvosi hír.** *Dr. Weiss Leo* orvos Trencséntelepen letelepedett és fürdőorvosi működését (a Grand Hotel szomszédságában) megkezdte.

— **Eltűnt fiu.** *Csermák Gyula* 15 éves pozsonyi fiu Levicén állott alkalmazásban mint tanonc *Laufer Béla* szobafestőnél. A fiu, aki azelőtt hosszú ideig a javítóintézet lakója volt, nagyon rakoncátlanul viselkedett úgy, hogy *Laufer* leveiben értesítette az apját, hogy nem hajlandó tovább tartani a fiát. Az apa erre leveiben válaszolt és arra kérte *Laufert*, hogy fiát küldje haza. *Csermák Gyula* 20-án, szombaton el is hagyta Levicét, de még a mai napig nem érkezett haza szüleihez. A fiu személyleírása a következő: körülbelül 160 cm. magas, kifejezett, gömbölyűarcu, barnaszemű és hajju. Különös ismertető jele, hogy a bal szemén hólyag van *Barna ruhát* és fekete sapkát visel. A fiu csak magyarul beszél. Aki látja, adja át a rendőrségnek.

— **Vasuti baleset.** Tegnap, szombaton reggel a lévai vasuti sínpar mellett a gényei kiterőnél egy fiatal ember hulláját találták. A kiszálló rendőrhatalóság megállapította, hogy az éjjeli vonat elütötte, mert jobb oldali kulcsontja el volt törve s nyomban meghalt. Az illetőben *Lamplot Ferenc* levicei pékéséget ismerték fel, a ki *Ertler Henrik* műhelyében dolgozott s tegnap délután távozott azzal, hogy *Gényéres* megy menyasszonyához.

— **Templomrablás Aranyosmaróton.** Áldozó csütörtökön reggelre kellemetlen hír fogadta az aranyosmaróti r. kath. hívőket, mikor a templomba mentek. Az éjszaka ismeretlen tettesek kirabolták a templomot: ellopták a szentségtartót, két kelyhet és két aranyaltárat. A szentségtartó *Mária Terézia* idejéből való és *Migazzi* bitoros ajándékozta a templomnak. Szinezüstből készült, vastagon aranyozva és drága kővekkel van kirakva. A művészi alkotás barokstílusban készült s mint műremeknek van igazán nagy értéke. A tettesek után semmi nyomot sem lehetett találni. Álkulccsal dolgoztak s munkájuk végétével az ajtó be-

csukták — Ugyancsak szerdáról csütörtökre virradó éjjelen *Schlesinger aranyosmaróti* vendéglőnél a pénzeszekrényt kifurták és 10,000 K. készpénzt elloptak. A csendőrség megindította a nyomozást, ami azonban még eddig eredményre nem vezetett.

— **Az új 50 koronások** 16×8 centiméter nagyságúak lesznek. Az első oldal rajza két részből áll, a kisebb balfele ornamentális jellegű lesz, a nagyobbik rész az előtérben egy vető ember alakját fogja mutatni, aki kinyújtott karral szerző a gabonamagvakat. A háttérben a trencsóni vár képe látható. A négy sarokban van az érték megjelölése számokkal, a bal ornamentális rész díszítéseiben pedig az ötnyelvű szöveg. A kép rájárában van a csehszlovák köztársaság hivatalos elnevezése cseh nyelven. Az ornamentális hátsó oldal bal sarkában a csehszlovák köztársaság kis címere látható, a jobb alsó sarokban az érték megjelölés számokban. Azonkívül mind a négy sarokban a bankjegy értéke a baloldalon és a jobb sarokban van a bankjegy száma és sorozata, a középben *Novak pénzügyminiszter aláírása.* A kivitelnek színei még nincsenek megállapítva.

— **Elosipett betörők.** Napról-napra halljuk, hogy Szlovénzkóban ma itt, holnap ott történik betörés, kasszafurás s a rendőrség már csak a nyomát úti bottal. Mindig csak azt vártuk, hogy mikor kerül a sor *Léva városára*, mert hát akár milyen szegények is vagyunk, mégsem kerülnek ki a betörők. A lévai rendőrség a multkor valószínűs szenzációt csinált, amikor a Népbank betörőit elemezte. Hogy most sem alszik s nyitott szemmel vigyáz a városra, legfényesebb bizonyítéka az, hogy a héten egy egész slenkerebandát sikerült elcsápnia s ártatlanná tenni. *Zádory Mihály* rendőrbiztosnak feltűnt a héten három idegen, akik gyanus módon érdeklődtek a *Takarékpénztár* forgalma iránt. Egyik lévai vendéglőben hétfőn találkozott is velük, de onnan nyomtalanul eltűntek s mint később megállapították, Bätfele vették utjukat, hol cseplőgép kereskedőknek adták ki magukat. Közben pedig itt is a *Takarékpénztár* pénzforgalma iránt tudakozódtak. Innen még az nap kocsin jöttek *Lévára*, de már a bätiparttól egyenként sétáltak be a városba, rendes szállásukra, hol már a detektívek várták. Először is elcsiptek egy fiatal embert, aki *nél Rosenberg Henrik* névre kiállított közjegyzői igazolvány volt, de akiről egy más igazolvány alapján megállapították, hogy valódi neve *Michaelis Elemér*, selmecbányai illetőségű magándetektív, aki az előtt a bratislavai minisztérium utlevél osztályában volt alkalmazva. Ez azután bevallotta, hogy ő adott egy *Butyka István* Garpe nevű csucsa illetőségű egyénnek egy *Rosenberg Herman* névre szóló igazolványt. Ezzel együtt elfogták *Burger Leopold* néven szereplő *Valentik Misi* és *Valentik Rudolf* budapesti slenkereket. Valamennyien tagadták, hogy gonosz szándékkal jöttek volna a városba s egész péntek reggelig a rendőrség csak annyit tudott megállapítani, hogy *Garpe* a főcinkos Ausztriából jött s mert utelvele nem volt rendben, keresett valakit, aki neki igazoló iratot adna. *Valentik* azután összehozta *Michaelissal* s aki hamis igazolvánnyal ellátta s így kerültek *Lévára*. Csütörtökön éjjel megakartak szökni, mert valaki kívülről acélreszelőket csempesített be nekik az ablakon, de a rendőrség ébersége meghiúsította a szökést. — *Zádory* rendőrbiztosnak végre hosszas kutatás után az illetők szállására sikerült egy diván belsejében elrejtve a betörők szerzőimára ráakadni, amire azután a főbűnös is megtört s bevallotta, hogy a várost akarta látogatásával szerencsétlenni. Együttal a detektívek ügyességét és jóbanámódját elismerve, mindjárt előadást is tartott hogy miként szokták kezelni a finom betörő szerzőimokat, melyekkel a legerősebb páncél-szekrényt is megfúrják másfél óra alatt. Érdekes volt nézni, mikor a rendőri irodában be is mutatták a betörő fogásait. A rendőrség valóban derekas munkát végzett a nagystílű betörés meghiúsításával.

— **Tanuló NYITELAI és TÁRSÁ** könyvkereskedésében felvétetik.

— **Bélyegilleték a magánvadás büntető ügyeknél.** Az 1922. évi március 15-én életbeléptetett törvény értelmében az összes magánvadás alapuló büntetőügyek is bélyegilleték alá esnek. A feljelentésekre 6 kor, a jegyzőkönyvre 2 kor, és az ügyvédi meghatalmazásra 2 kor. Bélyegyet kell tenni, míg az itéltre 10 kor bélyegilletéket kell leróni.

— **Bevonják az ötkoronásokat.** Az elrongyolódott papír ötkoronásokat a pénzügyminisztérium — mint Prágából jelentik — rövidesen bevonja és újakkal cseréli be, amelyek jobb papírból készültek. Az ötven koronásokat szintén bevonni készülnek, mert sok köztük a hamisítvány.

Közönség köréből.

Gyászköszönet nyilváníts.

Mindazon jó barátok és ismerősöknek kik felejtethetetlen jó férjem elhunya alkalmából részvétükkel fájdalommat enyhíteni szivesek voltak és temetésén résztvettek, fogadják ez uton is hálás köszönetemet.

Özv. Levatic Gusztávné

Gyászköszönet nyilváníts.

Mindazon ismerősöknek és jó barátoknak kik felejtethetetlen jó férjem, illetve édes apának elhunya alkalmával, szivesek voltak részvétükkel fájdalommat enyhíteni. Ezuton is hálás köszönetet mondunk.

Özv. Béres Ferenczné és gyermekei.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1922. évi május hó 21-től — május hó 28-ig

Születés.

Ivkovics János Jenisz Ilona fiu Sándor — Frajka Károly Bafranyecz Anna leány Margit — Hrabán József Kubin Mária fiu István — Csákányi Sándor Kiss Ilona leány Margit — Bori József Sáfár Iren leány és fiu Mária és Lajos — Kustyek Lukács Baros Maria leány Julianna.

Hazaság.

Juhász János Ocsják Gizella ref. r. k. — Molnár István Hiez Julianna ref. r. k. — Martynka Lajos Szabó Gizella r. k. — Ifj. Konez István Jakubik Margit r. k.

Halálozás.

Özv. Jánosy Antal 74 éves elmezavar — Özv. Márkly Jánosné Lóvik Emma 68 éves gerincz-egyhűdés. — Méres Ferenc 65 májdaganat.

== APRÓ HIRDETÉSEK. ==

Nyári férfi ruha használt ELADÓ Zöldkert utca 11. szám.

Leguiabban érkeztek

prima játszókártyák Piatnik gyártmányhoz hasonló, mosható, a legolcsóbb áron beszerezhető DOBROVITZKY dohány és hírlapárudában Levice, Bástya u. 756

Üzleti pult keményfa tetővel 2 fiókkal jókarban, továbbá egy ruhamángorló vasálványon szonál eladó. Cim: DOBROVITZKY dohányáruda Levice. 755

Értesitem a hölgyközönséget, hogy női fodrászüzletemben, minden hajmunkát u. m. czopfokat, frizeteket stb. sajátkezűleg a legjutányosabb áron készitünk özv. NEMES IMRÉNÉ. (Postával szemben). 754

Szőnyegegk, szalon garnitúra, kis-szekerény, konyhaszekrény, asztal eladó Szepeay u. 12 757

Tiszta, kényelmes lakást keres két intelligens nőtlen hivatalnok. Ajánlatokat kérünk e lap kiadóhivatalához beküldeni. 752

Széna lábón álló eladó HOLLÓS mérnöknel. 748

Tűzfifaűrészelest. köbméteren felüli mennyiségben elvállalok. LAZÁR LAJOS Léva Mező utca 33. 749

Nagy bérház eladó, 5 szobás beköltözhető lakással. Bővebbet: Dr. KOLPASZKYNÉNÁL Léva, Teleky u 16. 147

Ruhamángorló, jó karban levő fából eladó. Schöeller utca. 18 151

Tisztességes kiszolgáló leány felvétetik MÉSÁROS cukrászdába. 646

Gépen irni tudó, tótul is beszélő alkal mazottait keres Dr. KAISER LAJOS ügyvéd. 748

Eladó egy ház 2 szoba és egy konyhával. Bővebbet ABRAHÁM PÁL fértszabónál Léván 750

Alkalmi vétel. Jobb lakóház nagy udvarral olcsón eladó. Érdeklődni lehet ÁCS BO-DOGNÁL. 744

Szoptatós dajka egészséges ajánlkozik. 741
Cim a kiadóban.

Egy hintó bőrfedélű jó karban eladó. PÜCSÖK JÓZSEF Barsbaracska. 787

Kaszirnöknek, pincézőnek fűrdő helyre ajánlkozik intelligens 35 éves nő, házvezetői állást is vállalna privát háznál. Cim: M. G.-né Léva Kálnai utca 6. 636

Eladó ház, tisztelettel értesitem azon kérőimet és nézőimet és akik komolyan óhajtanak nálam üzletet kötni, hogy házam eladó gyors elintézés mellett azonnali beköltözhető KOVÁCS ANDRÁS Kálnai utca 22. 746

Korcsma, mészárszék, hentes üzlet az összes berendezéssel gyümölcs és konyhakertel eladó. DOLNY PIAL, vasutállomás HORNÍ PIAL. 734

Gramofon lemezek nagy választékba KOHN JENŐ órásnál Szepeay utca 3. 760

Ház eladó Pályaudvar sor 4. Bővebb felvilágosítást ott a házba.

4 Hp. gözcseplő garnitúra teljes felszereléssel jutányos áron eladó STOSZEL MIHALYNÁL Garamszentbenedeken. 751

Slovenská banka fiókja Levice

(Ezelőtt Hospodárska banka)

Főintézet: Bratislava.

Részvénytőke: Kcs. 70 millió. Betétek könyvecskákra Kcs. 350 millió.
Tartalék alap: „ 40 „ Betétek folyószámlákra „ 300 „

Elfogad betéteket könyvecskékre és folyószámlákra legmagasabb kamatra.

Kölesönt nyujt minden célra, u. m.: jelzálog-, váltókra, kereskedői követeléseket leszámítol s minden banküzletet lebonyolít a legelőnyösebb feltételek mellett. — Dollárokat vált be legmagasabb árfolyam mellett. — Közvetlen összeköttetés Amerikával.

Felvilágosítást ad minden pénzbéli ügyben.

11

TAKÁCS és ENGEL

vas-, szerszám- és mezőgazdasági gépek raktára
LEVICE—LÉVA

Báti és Honvéd utca sarok (BOROS-féle ház)

Dusan felszerelt raktárunkban legjobb minőségben, jutányos árak mellett kapható:

Benzin.

Gépolaj, Hengerolaj, Gépzsír, Tömítési anyagok, Gépszijak.

Mezőgazdasági gépek.

Cséplők, Motorok, Vetők, Ekék, Boronák, Rosták, Darálók, Gereblyék, Kaszálók, Aratógépek.

Cement.

Kátrány, Carbolin, Kátránypapír.

Vasárak.

Rúdvas, Épület — Bútorvasalások, Bádog, Szerszámárak, Kerítésfonatok, Tüskeshuzal, Kapák, Ásók, Aczélárak stb.

Pontos és gyors kiszolgálás!

12

Eladó ház és beltelek.

NAGYPESZÉK községben LICSKÓ féle ház több lakashelyiséggel, gazdasági melléképületekkel, egy magyar holdnál nagyobb beltelekkel bíró ház, nyilvános árverés útján, f. évi június 11-én, d. u. 2 órakor, a helyszínen el fog adatni. Árverési feltételek az árverés idején az érdeklődőknek tudomására adatnak.

712

Halló!**Halló!**

Raktáron levő férfi női és gyermekcipők 50 százalékos árengedménnyel kiárúsítanak. WEISZ SIMON rövidaru kereskedő Levice, május hóban.

687

Palánták.

Nyári és őszi kaposzta palánta kapható:

MÉSZÁROS LAJOSNÁL Léván Halasz-csarda

695

Burgonya

I. rendű sárga Kor. 180, petrezselem I. rendű 12,

II. rendű 8 kor., sárga répa 6 K-ért kapható Bati utca 42. számú pinceben BUCHINGER MIKSÁNÁL.

706

Olcsó reklam, cipő árak

SCHÄFFER SÁNDOR cipőáruházában. Vaszon cipők minden színben Kc 45, gyermek fehér cipők és szandálak Kc 30-tól.

704

Aranyat, ezüstöt

legmagasabb

napi árban vesz: RAPPEPORT MANÓ ezüstkereskedő Levice, Pátofi utca 4

375

Tanulóleány

kezi munkaszünetbe.

felvetetik ADLER OLGA és TARSA

724

Közvetítés.

Hazak és ingatlanok vételét és eladását, lakások szerzését Levicén és vidékén legelőnyösebb feltételekkel, sikerrel közvetít: SPITZ LAZÁR keresk. ügynök Levice Zöldkert u. 11.

Magas díjazásban

részesül, ki két szobás lakást konyhával esetleg istállóval szerez. Cím kiadóban.

719

Ház eladás.

Négy szoba fürdőszobából álló két utcára nyíló ház a város forgalmas pontján eladó. Vétel esetén beköltözhető. Cím a kiadóhivatalban.

717

Legjutányosabb árban eladó:

10 drb két — 1 drb ötégű **osillár** (sárgarézbe békebeli masszív) gáz- és villamosvilágításra felszerelve, — továbbá egy 12 ülésű legjobb állapotban levő 8 uj kerékkal ellátott **OMNIBUSZ**, valamint egy sárgán fényezett teljesen átalakított nyitott **fajdán kocsi.**

Megtekinthető: STRÁNSKY BERNHARD központi szállótulajdonosnál, LEVICE.

BARSMEGYEI NÉPBANK R. T. LEVICE

Saját tőke 3.2 millió Kč

Betét 20 millió Kč

Elfogad **betéteket** könyvecskére és folyószámlára legelőnyösebb kamatozásra és **bármikori** visszafizetésre. Csekkrendszer.

Hitelt nyújt kedvező feltételek mellett.

Belföldi **átutalásokat** díjmentesen, külföldieket a legjutányosabban és gyorsan teljesít.

Vásárol **idegen** pénzeket és utalványokat.

Meghitelezések bármely piacra.

FELVILÁGOSÍTÁST NYUJT minden a bank szakmába vágó ügyben.

4

Üzleti jelentés!

KUGLER fűszer-, csemege-, festék- és ásványvíz-kereskedéséből, Bati utca 8. sz.

Megérkezett az elsőrendű májusi lipői túró.

Hamozott (nem amerikai) mogoró. Hegyi málnaszörp.

Kapható: **Naponta friss** varsányi uradalmi teavaj.

I^a minőségű palaczkozott és saját töltésű asztali csemegeborok.

Pezsgők. **Malagabor.** Likörök. Rumok.

Fűszerárak és ásványvizek Festékek. Emaillackok. Parquette-paszták.

Kérjen árajánlatot, hogy meggyőződhessen

áraink olcsóságáról.

⁶ Tisztelettel **KUGLER MANÓ.**

Szántói Savanyú Víz.

A szántói savanyú víz minden egyes palaczkja czimkével ellátva a régi áron 13 decis palaczkokban kerül Léván forgalomba.

Szántói vizet **csakis czimkével** ellátott palaczkokban fogadjunk el!

SINGER IZIDOR

a szántói savanyúvíz főlerakata.

691

NÉMETH TESTV.

szobafestő és mázoló mesterek
LEVICE (LÉVA) Rákóczy u. 20. sz.

Elvállalunk: Szobafestést, mázolást, a leggyorsabb és legdiszesebb kivitelben a legjutányosabb árak mellett.

Levelezőlap hívásra modern mintáinkkal bárkinek szívesen szolgálunk.

5

KINO = APOLLO = MOZGÓ.

Május 28-án 2 előadás

PRINZ HENRY

szenzációs cirkus dráma előjáték és 4 felv.

Főszerepben a híres atléta: BUFFALO.

Jnnius 5-én 2 előadás

A hetedik nagyhatalom.

**A legszebb és legtartósabb
Fénykép nagyítások**
fekete, barna, vagy színes kivitelben
jótállás mellett

ifj. LAUFER BÉLA
fényképeszeti műtermében készülnek
POSTA U. 10.

*Izléses lev. lapok. visit, Kabinett. Budoir.
családi, csoport képek. Esküvői, áldozási
stb. alkalmi felvételek művészi kivitelben.*

Specialista gyermek felvételekben.
Meghívásra vidékre is elmegyek.
Igazolványokra fényképek
629 15 percz alatt készülnek!

742

ÜZLETNYITÁS.

A n. é. közönség b. tudomására
hozom, hogy Leviceén Knapp Dávid
gépkereskedő mellett

üvegáru üzletet nyitottam.

Kaphatók nálam e szakmába vágó
összes cikkek. - Épületüvegezést és
keretezést elvállalok a legjutányosabb
árak mellett. A midőn b. pártfogásukat
kérve, vagyok. kiváló tisztelettel

HOCH FERENC üveges.

GYÁRFÁS JÁNOS mérnök

Gépjavitó műhely és részöntődéje

NAGYKÁLNÁN.

Elfogad szakszerű javításra:

Csőplőgépek, lokomobílok,
motorok és gőzökéket :-

Berendezését és szerelését vállalja:

Vasszerkezetek, mezei vasutak,
szivattyútelepek, malmok, tur-
binák, szeszgyárak, fűrésztele-
pek és takarmánycamráknak

Tartalék, alkatrészeket az összes mező-
gazdasági gépekhez a megjelölt szám
vagy minta után legpontosabban szállít

Kívánatra költségvetéssel díjmentesen szolgálók.

288

Ha tartós és jó butort

akar vásárolni, forduljon biza-
lommal a 40 év óta fennálló

STEINER JÓZSEF

butorkereskedő céghez
ahol elsőrendű ebédlő, háló és
konyhaberendezések kaphatók
valamint a legfinomabb kárpitos
munkák is készülnek. — —

Tisztelettel

STEINER JÓZSEF

butorkereskedő és kárpitos
LEVICE, Boros-féle ház.

A legjobb tőkebefektetés egy valutabiztosítás

Rendkívül kedvező feltételek mellett és igen olcsó
díjak mellett megköthetők:
német birodalmi márkákban és magyar koronákban

a „DUNA” Általános Biztosító Részv. Társ.

levicei főügynökségénél

RÓNAILIPÓT főképviselőnél,

Levice, Honvéd u. 2. Telefon: 60.

ahol készségesen és díjmentesen szolgálnak bővebb
felvilágosítással minden egyéb biztosítási ágazatban
is, még pedig:

**Tűz-, üveg-, betöréses lopás-, jégverés elleni
biztosítás, valamint baleset-, szavatossági- és
szállítási biztosítás, végül**

**élet-, hozomány- és járadék biztosítási ügyek-
ben, ugyancsak versenyen kívüli, olcsó díjtételek
mellett.**

689

KERN TESTVÉREK

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagyszerkedésében

Alapított 1881. **LEVICE - LÉVA.** Telefon szám 14.

Legjobb FŰSZER- és CSEMEGEÁRUK.

Naponta friss felvágottak prágai sonka, teavaj. — Csemegeajtok, lazac,
szardínia, oroszhal, heringek — Délgyümölcsök, desszertek és minden-
nemű csemege különlegességek. — Naponta friss „Gloria” pörköltkávét
különlegesség. — Elsőrendű asztali csemege és gyógyborok, likőr,
cognac, pezsgő stb. — Saját lefejtésű somlói és móri óborok.

Virág-, konyhakerti- és mezőgazdasági magvak.

Vörös mammut és sárga eckendorfi takarmány répmag. — Valódi
MAUTHNER-féle virág, konyhakerti és mezőgazdasági magvak! —
Angol és olasz perje pázsitfűmag, raffiaháncs, rézgálic, szénkéreg.

Legolcsóbb VASÁRUK és KONYHAFELSZERELÉSI CIKKEK.

Konyhadények és az összes modern háztartási cikkek.
Gazdasági cikkek: Ásó, kapa, lapát, gereblye, acélvilla, csákány, fűrés, metsző-
olló, ojtókés, ágfűrés, ojtógummi, permetezőgép alkatrészek,
szelepgummik, szénkénegező gépek.

Összes kerti-, mezőgazdasági-, méhészeti- és tejgazdasági szerszámok.

Építési anyagok: Cement, gipsz, mennyezet nád, vasgerendák, horg. sodrony,
kerítés fonat, tuskés huzal, kátrány fedőlemez, karbolineum,
kátrány, gépolaj, gépszir gyári raktára. — — — —

Fényképeszeti cikkek! Kerékpár alkatrészek, gummik.
Robbantó anyagok: Dinamit, robbantó lőpor, gyújtószinór, gyutacs.
Műszaki és elektrotechnikai cikkek gyári lerakata. —

ÓVÁS! Igen tisztelt vevőinket figyelmeztetjük, hogy a legújabb meghonosított
helyi hálózó kereskedelmet cégünk nem vette be és így megbízottai nincsenek!
Készséggel szolgálunk megkeresés esetén a legolcsóbb árajánlattal.

KACHELMANN KAROLY ÉS FIA

gépgyára és vasöntődéje

VYHNE, Župa Tekovská.

ALAPITVA: 1819.

Specialis gyártmányai:

Elsőrendű Francis turbinák minden esésre és vízimennyiségre,
kézi vagy önműködő szabadalmazott szabályozással, malmok,
fűrésztelepek, villanyos erőközpontok meghajtására. — Modern
transmissió berendezések. — Vizikerék- alkatrészek. — Önt-
vények elsőrendű minőségben és kivitelben. — Tartalékalkat-
részek gazdasági gépek részére beküldött minták után — —
Kívánatra költségmentes mérnök-látogatás.



7